JOURNAL

of the UNITED NATIONS — des NATIONS UNIES

TUESDAY, 4 MAY 1993 — No. 1993/85 — MARDI 4 MAI 1993

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Tuesday, 4 May 1993

Mardi 4 mai 1993

SECURITY COUNCIL

CONSEIL DE SECURITE

11.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room	11 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation
3.30 p.m.	3208th meeting	Security Council Chamber	15 h 30	3208e séance	Salle du Conseil de sécurité

GENERAL ASSEMBLY

Informal open-ended consultations

10.30 a.m.-1 p.m.	open meeting	Conference Room 5	10 h 30 à 13 heures	réunion publique	Salle de conférence 5

Informal open-ended consultations on Article 11 of the Statute of the United Nations Administrative Tribunal relating to the establishment and mandate of the Committee on Applications for Review and Administrative Tribunal Judgements

ASSEMBLEE GENERALE

Consultations officieuses à participation non limitée

Consultations officieuses à participation non limitée sur l'Article 11 des statuts du Tribunal administratif des Nations Unies relatif à l'établissement et au mandat du Comité des demandes de réformation de jugements du Tribunal administratif

DISARMAMENT COMMISSION

WORKING GROUP II ON ITEM 5 (RD)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 2	10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 2

COMMISSION DU DESARMEMENT

GROUPE DE TRAVAIL II SUR LE POINT 5 (RD)

WORKING GROUP III
ON ITEM 6 (ST)

10 a.m.- 1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 7

WORKING GROUP II
ON ITEM 5 (RD)

3 p.m.- 6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 2

WORKING GROUP III
ON ITEM 6 (ST)

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUPE DE TRAVAIL III
SUR LE POINT 6 (ST)

10 heures à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 7

GROUPE DE TRAVAIL II
SUR LE POINT 5 (RD)

15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 2

GROUPE DE TRAVAIL III
SUR LE POINT 6 (ST)

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 5

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

SUBCOMMITTEE ON SMALL TERRITORIES, PETITIONS, INFORMATION AND ASSISTANCE

10 a.m.	663rd meeting	Trusteeship Council Chamber

1. Pitcairn (A/AC.109/1146)

2. American Samoa (A/AC.109/1145)

* Following the adjournment of the meeting of the Sub-committee, there will be informal consultations.

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

SOUS-COMITE DES PETITS TERRITOIRES, DES PETITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSISTANCE

10 heures	663e séance	Salle du Conseil de tutelle

1. Pitcairn (A/AC.109/1146)

2. Samoa américaines (A/AC.109/1145)

* Des consultations officieuses auront lieu à l'issue de la séance.

SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS

OPEN-ENDED
WORKING GROUP

3.30 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Chamber

COMMITTEE ON INFORMATION

Meeting of the Bureau

10.30 a.m.	closed meeting	Room S-1027D

COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

GROUPE DE TRAVAIL
A PARTICIPATION NON LIMITEE

15 h 30 à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social

COMITE DE L'INFORMATION

Réunion du Bureau

10 h 30	réunion privée	Salle S-1027D

ADVISORY COMMITTEE ON POST ADJUSTMENT QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS D'AJUSTEMENTS

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

3 p.m.-6 pm.	552nd meeting	Trusteeship Council Chamber

1. Review of future activities [5] (E/C.2/1993/L.2)
2. Adoption of the report of the Committee [7] (E/C.2/1993/L.1/Add.3)

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE CHARGE DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

15 heures à 18 heures	552e séance	Salle du Conseil de tutelle

1. Examen des activités futures [5] (E/C.2/1993/L.2)
2. Adoption du rapport du Comité [7] (E/C.2/1993/L.1/Add.3)

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

1993 regular session

COMMITTEE ON ADMINISTRATION AND FINANCE

10 a.m.-1 p.m.	3rd meeting (closed)	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	4th meeting (closed)	Conference Room 3
6.15 p.m.-9.15 p.m.	5th meeting (closed)	Conference Room 3

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Session ordinaire de 1993

COMITE DE L'ADMINISTRATION ET DES FINANCES

10 heures à 13 heures	3e séance (privée)	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	4e séance (privée)	Salle de conférence 3
18 h 15 à 21 h 15	5e séance (privée)	Salle de conférence 3

OTHER MEETINGS

NON-ALIGNED MOVEMENT: PARTIES TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS

2.30 p.m.-3.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

AUTRES REUNIONS

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNES : PARTIES AU TRAITE SUR LA NON-PROLIFERATION DES ARMES NUCLAIRES

14 h 30 à 15 h 30	réunion privée	Salle de conférence 7

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AGENDA ITEM 10

The 15th (closed) meeting of the Informal Open-ended Working Group on Agenda Item 10 (Report of the Secretary-General on the work of the Organization, including "An agenda for peace: preventive diplomacy, peacemaking and peacekeeping) will be held on Friday, 7 May 1993, at 10 a.m. in Conference Room 1.

* * *

The 93rd (closed) meeting of the COMMITTEE OF TRUSTEES OF THE UNITED NATIONS TRUST FUND FOR SOUTH AFRICA will be held on Wednesday, 5 May 1993, at 11 a.m. in the Conference Room 8.

* * *

The list of speakers for the general debate of the fifteenth session of the COMMITTEE ON INFORMATION, which will be held from 10 to 28 May 1993, is now open. Delegations wishing to inscribe their names on the list are invited to contact the secretariat (ext. 7216, room S-1000C).

* * *

The first session of the Preparatory Committee for the 1995 Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (NPT) will be held from 10 to 14 May 1993. States Parties wishing to participate are kindly requested to provide information regarding the composition of their delegation to the Secretary of the Preparatory Committee (Room 3140A).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION will resume its organizational session on Wednesday, 5 May 1993, at 4 p.m. in the Economic and Social Council Chamber, for the purpose of electing the members of the Bureau.

Part I of the thirty-third session of the Committee will convene at Headquarters from 10 to 14 May 1993 in the Economic and Social Council Chamber.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX A PARTICIPATION NON LIMITEE SUR LE POINT 10 DE L'ORDRE DU JOUR

La 15e séance (privée) du Groupe de travail officieux à participation non limitée sur le point 10 de l'ordre du jour (Rapport du Secrétaire général sur l'activité de l'Organisation, y compris "Agenda pour la paix : diplomatie préventive, rétablissement de la paix et maintien de la paix") aura lieu le vendredi 7 mai 1993 à 10 heures dans la salle de conférence 1.

* * *

Le CONSEIL D'ADMINISTRATION DU FONDS D'AFFECTATION SPECIALE DES NATIONS UNIES POUR L'AFRIQUE DU SUD tiendra sa 93e séance (privée) le mercredi 5 mai 1993 à 11 heures dans la salle de conférence 8.

* * *

La liste des orateurs souhaitant participer au débat général de la quinzième sesion du COMITE DE L'INFORMATION, qui aura lieu du 10 au 28 mai 1993, est ouverte. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste sont invitées à se mettre en rapport avec le secrétariat (poste téléphonique 7216, bureau S-1000C).

* * *

La première session du Comité préparatoire pour la Conférence de 1995 des Parties au Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires se tiendra du 10 au 14 mai 1993. Les Etats parties désirant y participer sont priés d'indiquer la composition de leur délégation au Secrétaire du Comité préparatoire (bureau 3140A).

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Le COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION reprendra sa session d'organisation le mercredi 5 mai 1993 à 16 heures dans la salle du Conseil économique et social, pour élire les membres de son Bureau.

La première partie de la trente-troisième session du Comité aura lieu au Siège du 10 au 14 mai 1993 dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

The second session of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON POPULATION AND DEVELOPMENT will begin at 10 a.m. on Monday, 10 May 1993, in Conference Room 2. The provisional agenda for the session is contained in document E/CONF.84/PC/3/Rev.1.

Delegations which have not already submitted the names of their representatives participating at the second session of the Proparatory Committee, in response to the note verbale of the Secretary-General (DESD/1989/91/PC.2) dated 26 March 1993, are kindly requested to do so as soon as possible to the Secretary of the Committee (Room S-2963-J, Ext.: 3-5717).

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the session under agenda item 4 (Preparations for the Conference) and agenda item 5 (Proposed conceptual framework of the draft recommendations of the Conference), are kindly requested to contact Ms. E. Hardebusch (Tel.: 963-5717, Room S-2977A).

* * *

La deuxième session de la COMMISSION PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE INTERNATIONALE SUR LA POPULATION ET LE DEVELOPPEMENT s'ouvrira le lundi 10 mai 1993 à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/CONF.84/PC/3/Rev.1.

Les délégations qui n'ont pas encore soumis le nom de leurs représentants participant à la deuxième session de la Commission préparatoire, en réponse à la note verbale du Secrétaire général (DESD/1989/91/PC.2) datée du 26 mars 1993, sont priées de le faire le plus tôt possible auprès du Secrétaire de la Commission (bureau S-2963-J, poste : 3-5717).

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour la session au titre des points 4 (Préparatifs de la Conférence) et 5 de l'ordre du jour (Schéma théorique proposé des projets de recommandations de la Conférence) sont priées de se mettre en rapport avec Mme E. Hardebusch (téléphone : 963-5717, bureau S-2977A).

* * *

United Nations Development Programme

There will be informal consultations of the UNDP Governing Council on Monday, 10 May 1993, at 11.30 a.m. and 3 p.m. at Headquarters on matters before the fortieth session of the Council and in particular to the following subjects: (a) Office for Project Services: Progress Report; (b) The resource situation, including indicative planning figures; (c) Implementation of General Assembly resolution 47/199; (d) Proposal concerning location of Headquarters of UNDP, UNFPA and UNIFEM: Progress report; (e) The Global Environment Facility (GEF); and (f) Follow-up to General Assembly resolution 47/100.

The meeting is open to all members of the Programme.

Informal Briefing on the Human Development Report 1993

UNDP will hold a briefing on the Human Development Report 1993 on Friday, 14 May 1993, at 3 p.m. at headquarters. All interested delegations and members of the Programme are invited to attend.

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

Le Conseil d'administration du PNUD tiendra des consultations officieuses le lundi 10 mai 1993 à 11 h 30 et à 15 heures au Siège sur les questions dont le Conseil est saisi à sa quarantième session et en particulier sur les points suivants : a) Bureau des services pour les projets : rapport intérimaire; b) Situation des ressources, y compris les chiffres indicatifs de planification; c) Application de la résolution 47/199 de l'Assemblée générale; d) Proposition concernant le lieu du siège du PNUD, du FNUAP et d'UNIFEM : rapport intérimaire; e) Fonds pour l'environnement mondial (FEM); f) Suivi de la résolution 47/100 de l'Assemblée générale.

La séance est overte à tous les membres du Programme.

Réunion d'information officieuse sur le Rapport sur le développement humain 1993

Le PNUD tiendra une réunion d'information officieuse sur le Rapport sur le développement humain 1993 le vendredi 14 mai 1993 à 15 heures au Siège. Toutes les délégations intéressées et les membres du Programme sont invités.

* * *

DPI/NGO Weekly Briefing

The DPI/NGO briefing on the theme "Mobilizing for the African Child" will take place on Thursday, 6 May 1993, from 10.30 a.m. to 11.30 a.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium.

At 10 a.m., the programme will open with videos from UNICEF and DPI on the African Child. At 10.30 a.m., speakers will be: Mr. Djibril Diallo, Special Assistant to the Executive Director, UNICEF; Ms. Nadine Hack, New York City Commissioner for the Unied Nations, the Consular Corps, and International Business; and Ms. Mia Brandt, Director of Communications, U.S. Committee for UNICEF.

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the AFRICAN GROUP OF THE WHOLE on Wednesday, 5 May 1993, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

Réunion d'information hebdomadaire Département de l'information/ONG

La réunion d'information Département de l'information/ ONG sur le thème "Se mobiliser pour l'enfant africain" aura lieu le jeudi 6 mai 1993 de 10 30 à 11 h 30 dans l'auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld.

A 10 heures, le programme débutera avec des vidéos de l'UNICEF et du Département de l'information sur l'enfant africain. A 10 h 30, les orateurs seront : M. Djibril Diallo, Assistant spécial du Directeur exécutif, UNICEF; Mme Nadine Hack, Commissaire de la ville de New York pour l'Organisation des Nations Unies, les corps consulaires et le commerce international; et Mme Mia Brandt, Directrice des communications, U.S. Committee for UNICEF.

* * *

AUTRES REUNIONS

Une réunion privée du GROUPE AFRICAIN PLENIER aura lieu le mercredi 5 mai 1993 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Monday, 3 May 1993

GENERAL ASSEMBLY

DISARMAMENT COMMISSION — 179th meeting

The Commission received progress reports of its three working groups, presented by their respective chairmen: H.E. Mr. Victor Batiouk (Ukraine) of Working Group I on Nuclear Disarmament; H.E. Mr. Wolfgang Hoffmann (Germany) of Working Group II on regional disarmament; and H.E. Mr. Luvsangiin Erdenechuluun (Mongolia) of Working Group III on the role of science and technology.

The Chairman, on behalf of the Commission, made a statement expressing its condolences to the Government and the people of Sri Lanka, for the tragic death of their President, H.E. Ranasinghe Premadasa. In this connection, the representative of Sri Lanka made a statement.

The Commission considered and approved a working timetable for this week, and the last day of the current substantive session.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD
1993 regular session

PROGRAMME COMMITTEE — 9th and 10th meetings

The Programme Committee continued its deliberations.

COMMITTEE ON ADMINISTRATION AND FINANCE — 1st and 2nd meetings

The Committee began its deliberations.

Lundi 3 mai 1993

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DU DESARMEMENT — 179e séance

La Commission reçoit des rapports intérimaires de ses trois groupes de travail, présentés par leur président respectif : S.E. Mr. Victor Batiouk (Ukraine) du Groupe de travail I sur le désarmement nucléaire, S.E. M. Wolfgang Hoffmann (Allemagne) du Groupe de travail II sur le désarmement régional, et S.E. M. Luvsangiin Erdenechuluun (Mongolie) du Groupe de travail III sur le rôle de la science et de la technique.

Le Président, au nom de la Commission, exprime ses condoléances au Gouvernement et au peuple sri lankais à la suite de la mort tragique du leur Président, S.E. Ranasinghe Premadasa. Le représentant de Sri Lanka prend la parole.

La Commission examine et approuve son calendrier de travail pour la semaine et le dernier jour de la session de fond en cours.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Fond des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Session ordinaire de 1993

COMITE DU PROGRAMME — 9e et 10e séances

Le Comité du programme poursuit ses délibérations.

COMITE DE L'ADMINISTRTION ET DES FINANCES — 1re et 2e séances

Le Comité commence ses délibérations.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Forty-fifth session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 3 MAY 1993

2295th meeting

Tribute to the memory of Professor Motoo Ogiso

The Commission observed a minute of silence in tribute to the memory of Professor Motoo Ogiso.

Election of the Bureau

The Commission elected Mr. Julio Barboza (Argentina) as Chairman, Mr. Gudmundur Eiriksson (Iceland) as First Vice-Chairman, Mr. Kamil Idris (Sudan) as Second Vice-Chairman, and Mr. John de Saram (Sri Lanka) as General Rapporteur. The Commission also elected Mr. Vaclav Mikulka (Czeck Republic) as Chairman of the Drafting Committee.

Organization of work

In accordance with the decision taken last year, the Commission agreed that the first two weeks of the session would be devoted to concentrated work in the Drafting Committee on the topic "State Responsibility", subject however to the holding of two short plenary meetings at the end of each week for the purpose of hearing a progress report by the Chairman of the Drafting Committee. The Comission further decided that it would: (1) start its work in plenary on 18th May with the consideration of the question of international criminal jurisdiction and the eleventh report of Mr. Doudou Thiam, and (2) take up on the 25th May the topic "International liability for injurious consequences arising out of acts not prohibited by international law".

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Quarante-cinquième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 3 MAI 1993

2295e séance

Hommage à la mémoire de M. Motoo Ogiso

La Commission observe une minute de silence en hommage à la mémoire de M. Motoo Ogiso.

Election du bureau

La Commission élit M. Julio Barboza (Argentine) Président, M. Gudmundur Eiriksson (Islande) Premier Vice-Président, M. Kamil Idris (Soudan) Deuxième Vice-Président, et M. John de Saram (Sri Lanka) Rapporteur général. La Commission élit également M. Vaclav Mikulka (République tchèque) Président du Comité de rédaction.

Organisation des travaix

Conformément à la décision prise l'année dernière, la Commission décide que les premières semaines de la session seront consacrées aux travaux accélérés au sein du Groupe de rédaction sur la question "Responsabilité des Etats", sous réserve toutefois de la tenue de deux courtes séances plénières à la fin de chaque semaine pour entendre un rapport intérimaire du Président du Comité de rédaction. La Commission décide en outre : de commencer ses travaux en plénière le 18 mai par l'examen de la question de la juridiction pénale internationale et du rapport de M. Doudou Thiam, et d'examiner le 25 mai la question de la "Responsabilité internationale pour les conséquences préjudiciables découlant d'activités qui ne sont pas interdites par le droit international".

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on Biological Diversity, opened for signature at Rio de Janeiro on 5 June 1992

Signature: Syrian Arab Republic (3 May 1993)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention sur la diversité biologique, ouverte à la signature à Rio de Janeiro le 5 juin 1992

Signature : République arabe syrienne (3 mai 1993*)

* Date de réception des documents pertinents.

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

93-23653